

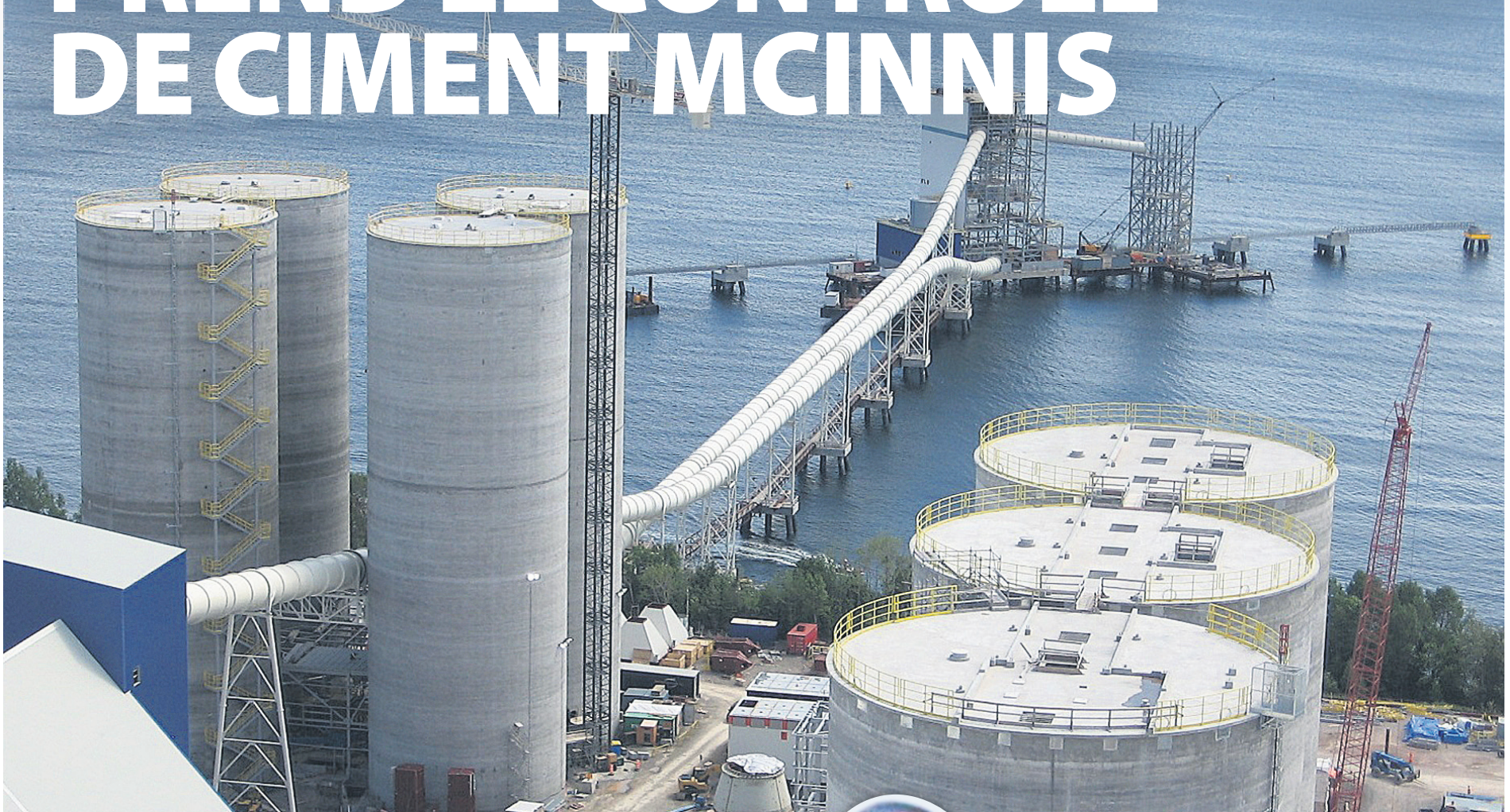
Tu peux...  
Sortir de l'ombre  
Rends-toi sur  
JobGO.ca



f t i n p i s tc • MEDIA

# LA CAISSE DE DÉPÔT PREND LE CONTRÔLE DE CIMENT MCINNIS

La Caisse de dépôt et  
placement du Québec devient  
actionnaire principal de la  
cimenterie avec l'injection de  
125 M\$ supplémentaires.  
PAGE 5



(PHOTO GRACIEUSETÉ - CIMENT MCINNIS)



(PHOTO TC MEDIA - ALAIN LAVOIE)

## Le projet de rue commerciale bien accueilli à Percé

PAGES 3 ET 4



(PHOTO TC MEDIA - ALAIN LAVOIE)

## Un parc en hommage à André Olsen

PAGE 14

Tu peux...  
:)  
mettre des sourires sur des faces.  
Rends-toi sur  
JobGO.ca

f t i n p i s tc • MEDIA

POUR TOUS VOS PROJETS  
D'ENTREPRISE ET DE DÉVELOPPEMENT,  
CONTACTEZ NOUS!

www.sadc-cae.ca

Canada Développement économique Canada appuie  
financièrement la SADC

**SADC**

Baie-des-Chaleurs 418.392.5014  
Haute-Gaspésie 418.763.5355  
Gaspé 418.368.2906  
Rocher-Percé 418.689.5699

f t i n p i s

Profitez de rabais allant jusqu'à 12 000 \$ sur les 2016 !  
Le plus grand choix de VR d'occasion certifiés dans l'Est du Québec

## 6 MODÈLES D'OCCASION



33 \$/sem

AR-One 18QB 2016



99 995 \$

Crescendo 40UL 2008 Diesel



27 \$/sem

Salem Cruise Lite 26BHL 2011



42 \$/sem

Puma 27RBSS 2013



43 \$/sem

Slingshot 29BH 2013



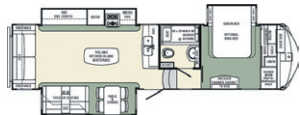
69 \$/sem

Sundance 2900MK 2010

### COLUMBUS

320RS 2016

12 000 \$ rabais



385BH 2016

12 000 \$ rabais



### CRUISER

362FL 2016

97 \$/sem tout inclus



305RS 2016

87 \$/sem tout inclus



### DENALI

289RK 2016

74 \$/sem tout inclus



307RLS 2016

84 \$/sem tout inclus



### KODIAK

276BHSL

63 \$/sem tout inclus



291RESL

65 \$/sem tout inclus



### PHOENIX

28RB 2015

8 000 \$ de rabais



30RL 2015

10 000 \$ de rabais



### SABRE

33CKTS 2016

94 \$/sem tout inclus



330DDOK 2016

76 \$/sem tout inclus



32, montée Morris, Rivière-au-Renard

Tél. : 418 269-3350

Télé. : 418 269-5288

Sans frais : 1 800 607-3350

www.roulottealblouin.ca



## ACTUALITÉS

# Percé explique le projet de rue commerciale à ses citoyens



**ALAIN LAVOIE**  
gas.redaction@tc.tc

**DÉVELOPPEMENT.** Plusieurs dizaines de citoyens de la Ville de Percé ont écouté patiemment les tenants et aboutissants du projet de rue commerciale dans le secteur ouest de la ville.

D'entrée de jeu, le maire, M. André Boudreau, a expliqué la pertinence de ce projet en disant que le Conseil a toujours travaillé « pour aller chercher de l'argent neuf (pour le développement de la ville), car on ne peut pas continuer d'augmenter les taxes chaque année auprès de la population. Alors, nous proposons des projets autofinancés, comme celui de ce soir. Nous essayons de trouver des projets de développement qui pourront rapporter de l'argent et qui vont s'autofinancer. »

Il ajoute : « Ce soir nous vous présentons un projet que nous avons élaboré, ici, à la Ville de Percé, et que nous avons contre-vérifié avec la firme AECOM. Nous demandons aux gens de bien regarder ce projet et de faire votre propre évaluation. »

### RÉFLEXION COLLECTIVE

L'urbaniste, Lisa-Marie Gagnon, a présenté les grandes lignes du projet, mais aussi tout le travail fait en aval de ce concept, une démarche de réflexion collective (sur l'avenir du village).

Menée de 2011 à 2015, Percé, milieu de vie est une démarche qui vise à favoriser le développement stratégique du village de Percé dans

l'intérêt commun de toute la communauté, selon une vision d'ensemble à long terme, élaboré autour d'un consensus entre les différents acteurs – résidents, intervenants de l'industrie touristique, commerçants, gens d'affaires, professionnels municipaux, conseil municipal.

### LE PROJET

Rappelons que le projet est la création d'une rue commerciale entre la route 132 et le site du Géoparc. L'entrée passe près du pub Pit Caribou, de la Coop, jusqu'à la guérite du camping et qui mènera jusqu'au Géoparc. Cette rue n'est pas municipalisée présentement, mais elle le deviendra jusqu'au bâtiment du Géoparc.

Avec la mise en place de cette nouvelle rue, 10 terrains deviendront disponibles pour ceux qui désirent y aménager des commerces qui devront être conçus pour favoriser leur utilisation durant toute l'année.

La rue sera conçue comme une rue d'ambiance, avec circulation automobile et piétonne. « Cette rue viendra s'intégrer, dans un contexte très patrimonial, avec les bâtiments Le Pirate et le Belle-Anse et le bâtiment Pit Caribou qui mène vers un bâtiment très contemporain, le bâtiment du Géoparc. Ce sera une rue de transition qui sera conçue de façon à bien s'intégrer à notre trame urbaine et qui laissera place, bien sûr, à l'expérience des visiteurs et des gens de la région », explique l'urbaniste.

Ajoutons que Le Plan particulier d'urbanisme (PPU) et le Guide qui accompagne les conditions de vente, en cours d'élaboration présentement, devront faire l'objet d'une consultation publique, avant d'être adoptés officiellement.



Le maire André Boudreau et des cadres de la Ville de Percé ont détaillé ce projet structurant aux citoyens présents. (Photo TC Media – Alain Lavoie)

### Coûts de construction

Selon le rapport d'AECOM, les coûts de construction ont été estimés par la firme ARPO Goupe-Conseil à 1 372 234\$ avant contrôle de qualité et taxes. Le contrôle de qualité est estimé à 3% du coût des travaux. Puisque la Ville récupère 100% de la TPS et 50% de la TVQ, seul le 50% restant de la TVQ a été ajouté au coût des travaux.

Finalement, des frais d'incidents de 20% sont ajoutés au coût des travaux après taxes. Puisque ce montant est variable et représente un maximum, il a été testé à 10% et 0% dans les analyses de sensibilité. Au total, le coût maximal du projet est estimé à 1 778 209\$. La Ville de Percé est éligible pour une subvention équivalente à 20% de 1,1 million pour un projet d'aménagement de rue dans le cadre du programme de Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ). Cette subvention est donc déduite des coûts du projet. Le coût total net de l'investissement est donc de 1 558 209\$ et sera déboursé en 2016.

## La rue commerciale offrira un potentiel de développement de 10 terrains

**RUE COMMERCIALE.** D'après l'étude de la firme AECOM de Québec qui a été mise à jour en juillet dernier, le projet de rue commerciale entre la route 132 et le Géoparc est rentable.

Selon la firme AECOM, cette rue commerciale offrira un potentiel de développement de 10 terrains sur lesquels seront construits des édifices avec des fonctions mixtes de commerces et de logements (ou de bureaux). Lors de la soirée de mardi dernier, la Ville a indiqué que déjà deux ou trois personnes étaient intéressées à acquérir des terrains.

L'étude mentionne que la plus grande incertitude du projet réside dans le délai nécessaire pour la vente et le développement des lots qui passe de 4 ans à 9 ans si l'on prend le pire scénario.

### REVENUS ET VENTE DE TERRAINS

Deux types de revenus sont anticipés dans le cadre du projet : des revenus non-récurrents de vente de terrains et des revenus fonciers annuels générés par les nouveaux lots développés.

La Ville de Percé a fait l'acquisition de plus de 90 000 m<sup>2</sup> de terrain dont environ 8 800 m<sup>2</sup> seront affectés au projet et 1 200 m<sup>2</sup> seront vendus au Géoparc. Une analyse des terrains comparables a été réalisée afin d'établir le prix moyen des terrains à vendre. Sur 13 terrains comparables (soit des terrains essentiellement sur la route 132 dans

les zones commerciales de Percé), la valeur du mètre carré varie de 15,85\$ à 29,45\$. La valeur moyenne est donc de 22,43\$/m<sup>2</sup>. Puisque les nouveaux terrains seront bordés d'infrastructures neuves et qu'ils seront stratégiquement situés entre le Géoparc et le bord de l'eau, il est raisonnable d'estimer que leur valeur foncière se situera vers une valeur d'environ 30\$ du mètre carré. (A.L.)

### Aucun nouveau coût

La Ville prévoit que la nouvelle rue commerciale n'engendrera pas de nouveaux coûts d'opération. Puisque le déneigement, la collecte d'ordure et l'entretien se font à l'interne, elle considère que la nouvelle rue pourra être intégrée aux parcours actuels sans occasionner de temps de travail additionnel. En conclusion, AECOM écrit que « le projet, du point de vue de la Ville de Percé, apparaît donc rentable par rapport à la situation actuelle. En effet, les gains nets, en termes de revenus de taxation, sont supérieurs aux coûts d'investissement et ce, peu importe le scénario. »

## Pour perdre du poids naturellement

### Le fruit Garcinia Cambogia



Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

webbernaturals.com

Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit et en gênant la production de gras du corps. Il a été également démontré que des personnes ayant absorbé du HCA pendant deux mois ont perdu en moyenne 11 livres. Puisque que le HCA est naturel, vous pouvez perdre du poids en toute confiance en évitant les effets causés par les coupe-faim chimiques. Vous retrouvez sous la marque Metaslim, la meilleure source certifiée de HCA. Perdez du poids naturellement avec le programme Metaslim.

# 14,99\$

Valide du 18 au 24 août 2016

Disponible chez



Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

# La Caisse de dépôt prend le contrôle de Ciment McInnis

ALAIN LAVOIE

alain.lavoie@tc.tc

**ARGENT. Coup de tonnerre aujourd'hui dans le monde économique en Gaspésie alors que la Caisse de dépôt et placement du Québec, tout en réaffirmant la rentabilité du projet Ciment McInnis, en prend le contrôle.**

C'est en effet que ce la Caisse a annoncé en milieu d'après-midi par voie de communiqué. « À la lumière des dépassements de coûts importants constatés dans le projet de Ciment McInnis et pour protéger le capital de ses déposants, la Caisse de dépôt et placement du Québec a procédé, en collaboration avec les autres actionnaires de Ciment McInnis, à une réévaluation en profondeur des perspectives de rentabilité du projet. »

Par cette évaluation, le bras financier du gouvernement du Québec confirme deux choses : les qualités fondamentales de la cimenterie (usine et équipement parmi les plus avancés de l'industrie, coûts d'exploitation inférieurs au marché et accès direct à un port maritime) et de meilleures conditions de marché en Amérique du Nord qu'au moment de l'investissement

initial (hausse substantielle de la demande en Amérique du Nord, force du dollar américain et déficit de ciment accru alors que les usines canadiennes et américaines fonctionnent à pleine capacité).

## ÉCHIQUIER DIFFÉRENT

Rappelons seulement que quelques semaines après la mise au jour des dépassements de coûts (entre 400 et 450 M\$), la haute direction de Ciment McInnis avait annoncé des changements très importants avec le départ de son grand patron, Christian Gagnon.

« Afin de régler ses problèmes d'exécution, la Caisse a conclu une entente avec Beaudier afin de changer le contrôle, au bénéfice de la Caisse, du holding Beaudier Ciment, principal actionnaire de Ciment McInnis », précise La Caisse de dépôt.

Ainsi, « un changement de contrôle » est survenu au cours des derniers jours au Conseil d'administration de Ciment McInnis. Des changements importants sont aussi survenus dans la haute direction de l'entreprise pour favoriser une meilleure gestion du projet et à en compléter la construction. Pour ce faire, un vice-président exécutif, Ingénierie, construction et opération a été nommé.

## NOUVEAU FINANCEMENT DE 250 M\$

Avec ces données financières en main, la Caisse a décidé de réinvestir 125 M\$ dans le projet sous forme d'équité privilégiée. « Les fonds gérés par BlackRock Alternative Investors, au nom des clients de la société, se joignent également pour la première fois au groupe d'investisseurs au moyen d'une débenture de 125 M\$. Ce nouveau financement, totalisant 250 M\$, est suffisant pour compléter le projet », ajoute la Caisse.

« Nous croyons que ce projet bénéficie de



La cimenterie sera dorénavant gérée par la Caisse de dépôt et placement du Québec.

(Photo Ciment McInnis)

fondamentaux de haute qualité. Pour cette raison, la Caisse a conclu une entente de changement de contrôle avec Beaudier. Avec la nouvelle équipe de direction et la nouvelle structure du capital que nous annonçons aujourd'hui, Ciment McInnis sera en mesure de saisir des occasions d'affaires attrayantes et de générer des rendements pour les clients de la Caisse », a déclaré Christian Dubé, premier vice-président, Québec à la Caisse.

Par ailleurs, la Caisse tient à préciser que

cette « transaction en incluant le nouveau financement et le financement additionnel est sujette à certaines conditions, incluant la signature et la livraison de la documentation finale, de même que son approbation par le syndicat bancaire. »

Enfin, la Caisse de dépôt déclare que « ce nouveau financement s'ajoute aux investissements additionnels en équité effectués par les actionnaires de Ciment McInnis, comme prévu dans l'entente d'investissement initiale. »

## RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'ÉNERGIE GASPÉSIE – ÎLES-DE-LA-MADELEINE

### AVIS PUBLIC

#### EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE :

LORS DE LA SÉANCE DU 25 MAI 2016, L'AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION DU PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT SUIVANT A ÉTÉ DONNÉ ET LE PROJET DE RÈGLEMENT APPROUVÉ :

#### RÈGLEMENT # 2 SUR LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'ÉNERGIE GASPÉSIE – ÎLES-DE-LA-MADELEINE.

Conformément aux articles 8 et suivants de la Loi sur le traitement des élus municipaux (LRQ, c. T-11-001) le projet de modification du règlement # 2 sur la rémunération des élus municipaux délégués au conseil d'administration de la Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine a été adopté.

#### 1. DÉFINITION : SÉANCE DU CONSEIL :

- Séance régulière, séance du conseil dument convoquée,
- Séance extraordinaire, séance du conseil non prévue au calendrier et dument convoquée,
- Séance de travail, séance du conseil pour travailler sur des sujets identifiés dans un avis de convocation,
- Séance du comité exécutif, séance de travail du président, du vice président en compagnie du directeur général,

#### 2. INDEXATION :

La rémunération sera indexée au 1er janvier de chaque année à compter de 2012 selon les modalités prévues aux articles 24.1 et suivants de la loi sur le traitement des élus municipaux à moins que le conseil n'adopte une résolution précisant que l'indexation ne s'applique pas pour une année donnée.

#### 3. ADOPTION DE LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT

La modification du règlement sera adoptée lors de la séance qui se tiendra le 21 septembre 2016, à 16 h 00 à la salle Lacroix de l'Hotel de Ville de Carleton-sur-Mer.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du présent règlement en s'adressant au bureau de la MRC d'Avignon, de Bonaventure, de Rocher-Percé, de Côte-de-Gaspé, de la Haute-Gaspésie ou à l'Agglomération des Îles-de-la-Madeleine durant les heures régulières de bureau.

#### DONNÉ À GASPÉ CE 9<sup>e</sup> JOUR D'AOUT DEUX MILLE SEIZE.

Gilbert Scantland, secrétaire-trésorier

>6894729

## Beaucoup de questions citoyennes sur le projet de rue commerciale

**PERCÉ. Après les explications sur le projet de rue commerciale qui ont duré près de 90 minutes, quelques citoyens ont demandé des explications sur différents aspects dudit projet.**

Le conseiller à la Ville, Robert Daniel, a dans un premier temps félicité les gens de la ville pour la qualité des exposés présentés. « Je suis fier et très content de voir qu'il y a du beau travail qui a été réalisé par les gens de l'urbanisme, parce que ça prend une vision d'ensemble et je suis très satisfait. »

M. Daniel a aussi questionné certains points du rapport d'AECOM, comme les estimations du coût du projet qui sont passées de 1,3 M\$ à 1,7 M\$. Par ailleurs, le conseiller a aussi questionné l'absence de revenu foncier généré par le Géoparc. « Est-ce un oubli ou encore on considère que le Géoparc ne paiera pas de taxes (foncières)? »

Le consultant d'AECOM, Jean-François Rolland a répondu là-dessus qu'il ne connaît pas les conditions (ententes) entre le Géoparc et la ville de Percé. Seuls les revenus foncières des 10 terrains ont

été retenus dans cette étude.

D'autres citoyens ont demandé des informations techniques, comme les taux d'intérêt, la date du début des travaux, aux gens de la ville et au consultant.

L'artiste multidisciplinaire Gaëtan Essiambre a eu le mot de la fin lors de cette réunion publique. Il a dit : « Je suis ravi de voir ce qui se passe à Percé, présentement. Je suis un peu tanné de faire 50 km pour aller chercher une paire de bas. Je trouverais très intéressant d'avoir un magasin ouvert à l'année à Percé. Aussi, je fais entièrement confiance à la Ville au niveau des calculs. »

Au terme de cette rencontre, il semble que de nombreux citoyens de la Ville de Percé sont en accord avec ce projet de développement économique. Quelques citoyens ont interrogé le maire, le personnel-cadre à l'Hôtel de Ville ainsi que le consultant Rolland. À plusieurs questions techniques, le consultant répondait qu'il allait prendre des informations auprès des économistes et revenir

avec les réponses. Selon plusieurs, la présence d'un économiste aurait eu pour effet que plusieurs questions importantes et pertinentes des citoyens auraient pu recevoir une réponse immédiate lors de cette soirée.

Au sortir de la rencontre, un citoyen nous a déclaré que le projet était un beau projet, mais qu'il était un peu coûteux. « Cet argent, le Conseil pourrait le mettre ailleurs pour faire des améliorations... un peu partout dans la ville. » (A.L.)

### Registre de signatures

Le 16 août prochain, les citoyens sont invités à aller signer un registre (à l'Hôtel de Ville de Percé) qui devra contenir un minimum de 300 noms. Le conseil municipal aura alors le choix de revoir son projet et faire une nouvelle proposition ou aller en référendum.

Le Havre

144, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 1M9  
Tél : 418 689-6686 • Vente : 418 689-6686

Annances classées : 1 877 726-6730

Sans frais : 1 844 392-5083

www.lehavre.ca



RÉSEAU SÉLECT

tc • MEDIA

Directeur général  
Bas-Saint-Laurent/Gaspésie  
Jean Morissette

Directeur général des ventes  
Keven Gendron

Rédaction  
can.redaction@tc.tc

Journaliste : Alain Lavoie

Coordonnatrice aux ventes  
Manon O'Connor

Infographie : TC Media

Conseillère  
en solutions médias  
Roxane Couture

Directeur régional  
de l'information  
René Houle

Vice-président ventes  
Sébastien Nadeau  
ISSN 0226-6407



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 8 364  
EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Media  
Transcontinental S.E.N.C.,  
imprimé par l'Imprimerie  
Transcontinental de la  
Capitale, 5000, rue  
Hugues-Randin,  
Québec (Québec)  
G2C 2B4

# Près de 900 travailleurs sur le chantier de Ciment McInnis

**CIMENTERIE.** La semaine dernière, le nombre de travailleurs oeuvrant au chantier de Ciment McInnis à Port-Daniel oscillait entre 850 et 900!

Plusieurs personnes dans la région du Rocher-Percé nous parlaient la semaine dernière que depuis quelques semaines, l'entreprise ou les sous-contractants auraient, semble-t-il, ajouté plus de 200 travailleurs aux centaines déjà sur les lieux.

Interrogé à ce sujet, Ciment McInnis a indiqué qu'avant les vacances de la construction on retrouvait entre 600 et 650 travailleurs de la construction sur l'immense chantier de la cimenterie et cela sans compter les gens de supervision et les employés de Ciment McInnis. Selon Florence Gauthier, « cela donnait probablement un total se situant entre 800 et 900, selon les journées. » Mme Gauthier précise que « le nombre de travailleurs au chantier est une donnée qui change d'une journée à l'autre, d'une semaine à l'autre, au gré des mandats en cours. Et la tendance générale est à la hausse pour les prochaines semaines et à l'automne, comme nous l'avions prévu. »

## MON BEAU NAVIRE

Par ailleurs, Ciment McInnis a annoncé ses plans d'utilisation d'un navire de transport de ciment en vrac. Le navire, de 15 000 tonnes, sera affrété par l'entreprise en vertu d'une entente à long terme. Construit en 2011, le vraquier est actuellement en cours de conversion pour le transport du ciment, en Chine, sous la supervision de son propriétaire, NovaAlgoma Cement Carriers Limited.

Cette conversion comprendra l'installation d'un système de déchargement à la fine pointe de la technologie, sous la responsabilité de Van Aalst Marine & Offshore, de même qu'un système d'épuration hybride des gaz d'échappement capable de fonctionner à la fois dans les eaux douces et salées. La livraison du navire à Ciment McInnis est prévue pour le début de 2017.

Ajoutons que le navire devra répondre aux exigences de transport au Canada et aux États-Unis. Ainsi, le système d'épuration permettra au navire de rencontrer toutes les normes de l'annexe VI de MARPOL, de l'Organisation maritime internationale concernant le dioxyde de soufre, quel que soit le combustible utilisé au sein de la zone de contrôle des émissions nord-américaines, qui comprend les eaux côtières canadiennes et américaines et les Grands Lacs. (A.L.)

**JobGO.ca**  
Le talent à sa place.

## L'ÉVÉNEMENT AVANTAGE

ATTENDEZ-VOUS À PLUS!



Modèle Ultimate montré\*

### ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 24 MOIS\*\*

	COMPRED LE CLIMATISEUR	VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO <sup>MD</sup>	PHARES DE JOUR À DEL CARACTÉRISTIQUES	CLIGNOTANTS À DEL AUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX					✓			✓	✓
COROLLA S							✓		✓
MAZDA 3 GX								✓	



Modèle Limited montré\*

### ELANTRA GT L 2016

POUR 104 SEMAINES

49\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION 24 MOIS\*\*

COMPRED

CLIMATISEUR	MOTEUR À INJECTION DIR. DE 173 CH	BOÎTE À GANTS RÉFRIGÉRÉE	GLACES ÉLECTRIQUES	7 COUSSINS GONFLABLES
-------------	-----------------------------------	--------------------------	--------------------	-----------------------



Modèle Ultimate montré\*

### TUCSON Premium 2016 à trac. intégrale

POUR 260 SEMAINES

69\$ / SEMAINE

999\$ COMPTANT

LOCATION 60 MOIS\*\*

	COMPRED LE CLIMATISEUR	SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS	ÉCRAN TACTILE DE 5 PO	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	ALERTE DE CIRCUIT TRANS. ARRIÈRE
TUCSON PREMIUM	✓	✓	✓	✓	✓
CR-V LX					
ROGUE SV					
RAV4 LE					

**GARANTIE 5 ANS<sup>††</sup>**

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

<sup>MD</sup> Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017, à partir de 30 609 \$ / Elantra GT Limited 2016, à partir de 25 909 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2016 à traction intégrale à partir de 41 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. \*\* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 à traction intégrale. 104 / 104 / 260 paiements de 59 \$ / 49 \$ / 69 \$ par semaine pour 24 / 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ / 999 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 à traction intégrale et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 950 \$ / 2 750 \$ / 1 800 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 c par km supplémentaire. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ♦ \*\* Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

# Alexandre Cloutier mettrait l'accent sur les régions



**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**  
jean-philippe.thibault@tc.tc

**POLITIQUE.** Alexandre Cloutier a de grandes ambitions pour les régions et plancherait sur plusieurs dossiers s'il était élu à la tête du Parti Québécois, et ultimement comme premier ministre.

Occupation du territoire, création d'emplois, développement économique, décentralisation des pouvoirs, davantage d'outils de concertation, formation des jeunes professionnels, augmentation des inscriptions au Cégep de la Gaspésie par des bourses à la mobilité étudiante ou encore un soutien touristique accru sont autant d'éléments sur lesquels le candidat travaillerait. Mais surtout mettre en œuvre une politique nationale des transports, qui serait pilotée par le député de Gaspé.

« Les politiques d'austérité font particulièrement mal dans les régions »

- Alexandre Cloutier

« Sous ma gouverne, c'est à Gaétan Lelièvre que je confierais ce mandat que le Québec se dote d'une véritable politique et une véritable vision du transport national, pour que les gens des régions et des villes se côtoient davantage, puissent se déplacer plus facilement, prendre leurs vacances dans les régions, et aient accès ensemble au territoire. Gaétan réussirait à la

mettre à terme et est le mieux placé pour faire avancer le Québec sur un sujet aussi important. » Le candidat à la chefferie n'a cependant pas voulu se mouiller jusqu'à une éventuelle nomination à titre de ministre des Transports, arguant qu'il y a encore beaucoup de chemin à faire avant d'en arriver à ce point.

Mais certainement, le dossier des transports en région semble particulièrement préoccuper Alexandre Cloutier, qui trouve inconcevable que la province soit si avancée dans le domaine aéronautique, mais si peu encline à en profiter pleinement.

« C'est incroyable que nous soyons les meilleurs producteurs de jets régionaux dans le monde avec Bombardier, et que nous soyons incapables de les utiliser sur notre territoire », lui qui pour une première fois a fait le vol jusqu'à l'aéroport de Gaspé, dénonçant les prix rébarbatifs du transport aérien à l'heure où certaines compagnies européennes ou américaines offrent un service du genre pour une fraction du prix.

Le député de Lac-Saint-Jean estime enfin qu'il est maintenant temps de rendre les lettres de noblesse aux régions et qu'une décentralisation doit s'opérer pour en faire profiter l'ensemble de la population et occuper de manière dynamique le territoire.

« Les politiques d'austérité font particulièrement mal dans les régions du Québec. On est en train de perdre nos outils de développement et c'est exactement l'inverse de notre vision. On a un gouvernement qui veut centraliser à Québec et Montréal alors que nous on veut de la décentralisation et de l'occupation du territoire. Ce sont deux philosophies qui s'affrontent », conclut-il.



Alexandre Cloutier (droite) était au Berceau du Canada cet avant-midi en compagnie de Gaétan Lelièvre, député de Gaspé et leader parlementaire adjoint. (Photo TC Media - Jean-Philippe Thibault)

## EN BREF

### Vol à la Banque TD de Gaspé

Un vol a été perpétré en fin d'après-midi mardi dernier à la Banque TD, en plein cœur du centre-ville de Gaspé, sur la rue de la Reine. La Sureté du Québec a reçu un appel à 16 h 15 et les policiers se sont immédiatement rendus sur les lieux, qui ont momentanément été bouclés. Les recherches entreprises n'ont pas permis de localiser un suspect. Le lendemain, aucun individu n'avait cependant été appréhendé. Selon nos informations, le

voleur n'était pas armé. Personne n'a été blessé lors de cet incident.

Au moment de mettre sous presse, on ne savait toujours pas si l'individu avait un ou des complices, ni de quelle manière il avait pris la fuite. On souligne cependant que des caméras étaient installées dans l'établissement et que les enregistrements ont été examinés par les enquêteurs. Les enregistrements des caméras des commerces adjacents ont aussi été étudiés. (J.P.)

**4<sup>e</sup> ÉDITION**

**Salon NATIONAL CHASSE PÊCHE PLEIN AIR**  
de Rimouski

**26 au 28 août**  
Centre des Congrès

Nouveaux exposants, bannières reconnues, fabricant d'armes, guides et « PRO-STAFF » réputés, 2<sup>e</sup> « GUN SHOW », Mur de panaches BMR, chiens pisteurs, art animalier, artisans, dindons vivants, pourvoiries, territoires fauniques d'ici, Anticosti et d'Afrique, bateaux, caches de chasse, tirs virtuels, arc, carabine, drones, roulottes, Jeep, VTT, quais flottants, dégustations sanglier, bison et produits du miel, films chasse pêche, télé numérique par satellite, et plus encore !



BILODEAU

Original record du YUKON

Découvrez l'Arche Bilodeau, SPECTACULAIRE collection d'animaux grandeur nature

Nos conférenciers à ne pas manquer :



**François Séguin**  
Chasseur d'honneur du Salon 2016



**Ralph Colgan**  
Armurier pour FIERCE Canada de chasse



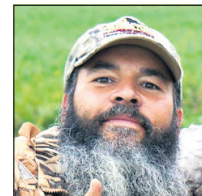
**Mario Huot**  
Mes 10 trucs pour récolter le dindon



**Roger Chamard**  
Saules pour nourrir les orignaux



**Anne-Marie Pelletier**  
Bar rayé, biologiste Biologiste FFPQ, Bar rayé



**Martin Blais**  
Dans l'univers des chiens rapporteurs



**Chantale Bellemare**  
Présidente Conducteurs de Chiens de Sang Qc

**Horaire**  
Vendredi : 13h à 21h  
Samedi : 10h à 21h  
Dimanche : 10h à 17h

**ADMISSION**  
13 ans et plus : 10\$  
5 à 12 ans : 5\$  
65 ans et plus : 5\$ le 26 août

Vendredi - samedi  
Admission générale  
5 \$ pour le « 5 à 7 »

Pour plus de renseignements, visiter le : [www.salonchasserimouski.com](http://www.salonchasserimouski.com) ou composer le 418 724-6752





Innover  
pour exalter



# LA LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN



Sentra 1.8 SR  
avec boîte CVT illustrée\*

## SENTRA

LOCATION À PARTIR DE **169\$**  
PAR MOIS PENDANT 60 MOIS\*

C'EST COMME PAYER  
**39\$**\*\*  
par semaine  
0\$ en comptant initial  
sur la Sentra S 2016 à boîte manuelle

OU

FINANCEMENT À PARTIR DE

**0%†** JUSQU'À **84** MOIS

sur les modèles Sentra 2016 sélectionnés

ET

OBTENEZ UN RABAIS SPÉCIAL DE

**1000\$**

AU FINANCEMENT À L'ACHAT  
sur la Sentra S 2016 à boîte manuelle

## VERSA NOTE

LOCATION À PARTIR DE **153\$**  
PAR MOIS PENDANT 60 MOIS\*

C'EST COMME PAYER  
**35\$**\*\*  
par semaine  
0\$ en comptant initial  
sur la Versa Note 1.6 S 2016 à boîte manuelle

OU

FINANCEMENT À PARTIR DE

**0%†** JUSQU'À **84** MOIS

sur les modèles Versa Note 2016 sélectionnés



Versa Note 1.6 SL  
illustrée\*



Micra 1.6 SR illustrée\*

## MICRA

LOCATION À PARTIR DE

**9988\$**

sur la Micra 1.6 S 2016  
à boîte manuelle

CE QUI ÉQUIVAUT À  
**126\$** PAR MOIS PENDANT 60 MOIS\*

C'EST COMME PAYER  
**29\$**\*\*  
par semaine  
0\$ en comptant initial  
**TOUT INCLUS**

OU

FINANCEMENT À PARTIR DE

**0%†** JUSQU'À **84** MOIS

sur la Micra 1.6 SV 2016 à boîte manuelle

PROPRIÉTAIRE DE NISSAN ? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ A BEAUCOUP À VOUS OFFRIR\*\*

CONSULTEZ [CHOISISSEZNISSAN.CA](http://CHOISISSEZNISSAN.CA) POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 8 au 31 août 2016. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. † L'offre de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois s'applique au financement des modèles 2016 Sentra S (C4LG56 AA00) à boîte manuelle / Sentra SV (C4RG56 MR00) à boîte manuelle / Micra 1.6 SV (S5RG56 AA00) à boîte manuelle / Versa Note 1.6 S (B5RG56 AA00) à boîte manuelle / Versa Note 1.6 SV (B5SG56 AA00) à boîte manuelle neufs en stock, sur approbation de crédit. Exemples de financement pour la Sentra S 2016 (C4LG56 AA00) à boîte manuelle basés sur un prix de vente de 16 498 \$ et un taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 84 mois, ce qui équivaut à 84 versements mensuels de 196 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent (après le rabais au financement à l'achat de 1 000 \$). Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 16 498 \$. \* L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 1 825 \$ / 3 300 \$ / 1 600 \$, s'applique aux modèles Sentra 1.8 S 2016 (C4LG56 AA00) à boîte manuelle / Versa Note S 2016 (B5RG56 AA00) à boîte manuelle / Micra 1.6 S 2016 (S5LG56 AA00) à boîte manuelle / pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 169 \$ / 153 \$ / 126 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. \* L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 1 000 \$ / 0 \$ / 0 \$, s'applique aux modèles illustrés Sentra 1.8 SR 2016 (C4SG16 RL00) avec boîte CVT / Versa Note 1.6 SL (B5TG16 AE00) à boîte CVT / Micra 1.6 SR 2016 (S5SG76 AE00) pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 300 \$ / 228 \$ / 208 \$ avec 0 \$ en comptant initial lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. \*\* Voyez votre concessionnaire ou visitez le <http://www.nissan.ca/fr/finance/ncf-loyalty-program.html> pour les détails. Les offres sont d'une durée limitée et sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez le [www.nissan.ca](http://www.nissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc., 2016. Les noms, logos, slogans, noms des produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou détenues par Nissan Motor Co. Ltd. ou par ses filiales nord-américaines.

>6882529

# VOS ENFANTS et PETITS-ENFANTS ont-ils accès à l'école anglophone?



Au Québec, pour avoir accès à l'enseignement dans les écoles publiques anglophones, les élèves doivent répondre à certains critères depuis l'adoption de la LOI 101.

Voici quelques possibilités qui peuvent légalement qualifier votre enfant, mais aussi, préserver ce droit pour les générations suivantes :

**L'ENFANT a un parent, un frère ou une soeur qui possède un « CERTIFICAT D'ADMISSIBILITÉ »**

**L'ENFANT a un parent qui a fréquenté l'école anglophone au Québec avant le 26 août 1977**

**L'ENFANT a un parent qui a fréquenté l'école primaire anglophone au Canada?**

**L'ENFANT a fréquenté l'école anglophone ailleurs au Canada**

**L'ENFANT a un grand-parent qui a fait la majeure partie de ses études primaires et secondaires au Québec ou ailleurs au Canada**

**L'ENFANT a un frère ou une soeur qui a fait la majeure partie de ses études primaires et secondaires au Québec ou ailleurs au Canada**

**L'ENFANT a un parent qui a complété la majorité de ses études élémentaires en Anglais à l'étranger et était résident du Québec le 26 août 1977**

Si vous avez répondu « OUI » à au moins UN de ces CRITÈRES et que vous souhaitez obtenir plus d'information :

**CONTACTEZ L'ÉCOLE** de votre secteur, trouvez la liste complète des écoles sur le site web :

[WWW.ESSB.QC.CA](http://WWW.ESSB.QC.CA)

OU

**COMMUNIQUEZ** avec notre spécialiste de la loi 101

**MELANIE HAYES**

**418 752-2247 POSTE 224**



COMMISSION SCOLAIRE  
EASTERN SHORES

Visitez notre page facebook pour connaître les dates et lieux des séances d'information que nous tiendrons dans la région vers la fin de l'été.



[WWW.FACEBOOK.COM/EASTERNSHORES2016](http://WWW.FACEBOOK.COM/EASTERNSHORES2016)



Le directeur général du TechnoCentre éolien, Frédéric Côté. (Photo TC Media - Jean-Philippe Thibault)

## Le fédéral continue de supporter le TechnoCentre éolien

**JEAN-PHILIPPE THIBAUT**

jean-philippe.thibault@tc.tc

**EMPLOIS.** Développement économique Canada a renouvelé son appui financier avec le TechnoCentre éolien, lui accordant un montant de 3 millions de dollars pour la période allant de 2016 à 2019.

Les deux organisations sont partenaires depuis 2002, mais un processus d'évaluation doit être effectué à la fin de chaque mandat à savoir si des sommes sont reconduites pour les années à venir.

« C'est un beau signal de confiance, comme quoi l'organisme a livré la marchandise et que le plan qu'on a soumis pour les 3 prochaines années correspond bien à leurs attentes », explique le directeur général du TechnoCentre éolien, Frédéric Côté.

« Cette somme constitue un effet de levier important pour nous »

- Frédéric Côté, directeur général

Grâce à cette aide financière du gouvernement fédéral, l'organisation qui a pignon sur rue à Gaspé maintiendra et intensifiera ses activités de recherche et d'innovation. Concrètement, parmi les projets mis de l'avant, on peut notamment citer des travaux d'optimisation en contexte givrant, ou encore l'aide offerte aux PME pour qu'elles augmentent leur volume d'affaires. Les entreprises sont aussi assistées pour développer des technologies qui facilitent l'intégration des énergies renouvelables dans les réseaux et les

micro-réseaux; pour les mines, les lieux isolés et pour du jumelage éolien-diésel, par exemple.

« Cette somme constitue un effet de levier important pour nous, ce qui permet d'attacher d'autres financements avec d'autres partenaires pour mener à terme des ambitions et des projets novateurs qui contribuent au développement et au rayonnement de l'industrie éolienne québécoise », précise Frédéric Côté.

D'ailleurs, sur près de 30 employés, on estime que 60% du personnel possède une maîtrise ou un doctorat, amenant une main-d'œuvre spécialisée et hautement qualifiée. Au total, le TechnoCentre éolien compte sur un budget annuel de 4,5 millions de dollars. L'organisation est autofinancée dans une proportion s'établissant entre 42 et 45%, avec la vente d'électricité issue de son parc de recherche de Rivière-au-Renard, ainsi que des revenus tirés de la vente de ses différents services. Un 30 à 35% du financement provient du fédéral alors que la balance arrive de Québec, via différentes conventions de financement.

La ministre Diane LeBouthillier, présente à l'occasion de cette annonce, a de son côté réitéré l'importance pour son gouvernement d'investir dans les énergies renouvelables. « Nous partageons la conviction profonde que les énergies propres représentent à la fois un outil de lutte puissant contre les changements climatiques et une occasion de diversification économique fantastique. »

Rappelons que le TechnoCentre éolien est membre de différents comités internationaux. Il a la mission de Centre collégial de transfert de technologie en énergie éolienne au Québec, de concert avec le Cégep de la Gaspésie et des Îles.

### EN BREF

#### Le Fonds Nathalie Normandeau reste

Bien que l'ancienne politicienne se soit trouvé un autre emploi, les administrateurs du Fonds de défense Nathalie Normandeau tiennent à préciser que les activités du Fonds se poursuivent. « Nous sommes très heureux que Nathalie ait obtenu un nouveau travail. Le Fonds n'a pas été créé parce qu'elle n'avait pas d'emploi mais pour l'aider dans sa défense. Les raisons qui nous ont motivés à créer le

Fonds sont toujours les mêmes. Le nouvel emploi de Nathalie n'y change rien » a affirmé Fabrice Bourque, président du Fonds. Les administrateurs du Fonds tiennent à rappeler que les frais judiciaires de Nathalie sont des dépenses extraordinaires. Ils croient également qu'elle a droit à une défense pleine et entière et sont déterminés à la soutenir dans ses démarches juridiques. Aucun autre commentaire ne sera fait de la part des administrateurs du Fonds. (F.D.)



# Plus de 70 films et 25 pays représentés aux Percéides

ALAIN LAVOIE  
can.redaction@tc.tc

**CINÉMA.** C'est dans ce « lieu magique » qu'est la Vieille usine de L'Anse-à-Beaufils, à Percé, que sera présenté le 8e Festival international de cinéma et d'art de Percé - Les Percéides, du 25 au 28 août, sous la présidence d'honneur de l'actrice et réalisatrice québécoise Carole Laure.

En ouverture, le Festival, où seront projetés plus de 70 films provenant de 25 pays, présentera près du quai de Percé le 24 août à 21 h, en première nord-américaine, le film franco-belge *Saint-Amour*. Le long métrage met en vedette le célèbre acteur français Gérard Dépardieu.

« Sans la grande équipe du Festival, c'est impossible de mener à terme une programmation aussi riche, une logistique très grande. Même si le Festival est petit, il est international, alors nous avons beaucoup de contacts à l'étranger. »

-François Cormier

« Ce film, présenté à la prestigieuse Berlinale en février dernier, nous fait voyager au cœur de paysages pittoresques et viticoles de la France. C'est un très beau film », précise le directeur artistique du Festival, François Cormier.

## CINÉMA QUÉBÉCOIS

Au cours des quatre jours de projection, le Festival présentera une autre première avec le

documentaire fiction *Mon ami Dino* que vient de terminer le réalisateur saguenéen, Jimmy Larouche, qui sera présent au festival. Tous les amateurs de télé-séries se souviennent bien entendu du fameux parrain dans la série *Omertà*, Dino Tavarone...

Le cinéma d'auteur québécois occupe une grande place : en ouverture à la Vieille usine, le 25 août, on pourra voir le long métrage *La démolition familiale* du cinéaste Patrick Damien. Le film raconte la préparation d'une jeune fille et d'un jeune garçon qui feront un derby de démolition dans le secteur de Bellechasse.

## CINÉMA GASPÉSIEN

La Gaspésie n'est pas oubliée. En effet, on pourra voir, entre autres, le premier documentaire de Maryse Goudreau, réalisé dans son arrière-cour lors du Festival du tank d'Escuminac, l'automne dernier.

Autre grande première pour notre cinéma, la projection du film *Chasseur d'aurores* du réalisateur de Pabos, Olivier Poulain. Par ailleurs, les cinéphiles pourront voir *Femmes au bout de la terre* du réalisateur gaspésien, Gérald McKenzie.

Les organisateurs réservent un moment pour rendre hommage à la documentariste gaspésienne de la Haute-Gaspésie, Nathalie Synett, décédée l'an dernier, en présentant son film documentaire *Faut tu que je tue mon père ?*.

Le jeune cinéma acadien sera aussi de la programmation. « Nous avons une collaboration avec le Festival international de cinéma francophone de Moncton qui présente depuis 30 ans des films internationaux de la francophonie. Ils seront ici avec nous alors que nous aurons la chance de découvrir les jeunes cinéastes acadiens qu'on ne connaît pas

## Installation cinématographique

Le Festival Les Percéides s'associe cette année au Musée culturel de Coin-du-Banc et présentera en première mondiale une installation cinématographique du jeune cinéaste québécois Antoine Amnotte-Dupuis. Le dispositif de projection constitué de quatre écrans plongera le spectateur dans une œuvre sensible et immersive mettant en vedette les grandes étendues du nord québécois.

ici en Gaspésie », ajoute le directeur artistique du Festival.

Le Festival Les Percéides présentera les lauréats du concours lors du gala du Concours de courts métrages gaspésiens 2016 qui se déroulera le vendredi 26 août à la Vieille usine de L'Anse-à-Beaufils. Plus de 10 000 \$ en prix seront remis aux cinéastes dont les films primés seront projetés en grande première lors du festival.

Ajoutons enfin que les prix du jury, Les Météores, du Festival Les Percéides seront annoncés dimanche soir le 28 août lors de la soirée de clôture du festival.

## PERCÉIDES

### Classe de cinéma

Présidente d'honneur du Festival Les Percéides, l'actrice et réalisatrice Carole Laure présentera une classe de cinéma autour de son dernier film, *Love Project*, qu'elle a réalisé il y a deux ans. Ce film choral qui met en scène le portrait d'une génération (Y) autour d'un spectacle



Parmi les films présentés, notons le premier documentaire de la réalisatrice d'Escuminac Maryse Goudreau produit en lien avec le Festival du tank. Celui-ci laisse voir des gens qui s'activent autour d'un objet insolite découvert dans la forêt gaspésienne. (Photo gracieuseté)

multidisciplinaire est réalisé sans compromis et aborde des thèmes familiaux sensibles. Cette classe de cinéma inédite à Percé se tiendra en présence de Carole Laure et du compositeur Lewis Furey. Les deux artistes complices s'entreprendront avec le public après la projection du film à Percé. (A.L.)

# Tendances MODE & LOOK

avec Vanessa Pilon

VISITEZ NOTRE  
nouveau  
SITE WEB

1

2

3

4

5

DU 17 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE

# Concours

avec chaque achat chez nos marchands participants,  
**courez la chance de gagner**  
un des trois chèques-cadeaux

# de 100\$

Tirage d'un chèque-cadeau chaque samedi du 17 août au 3 septembre.

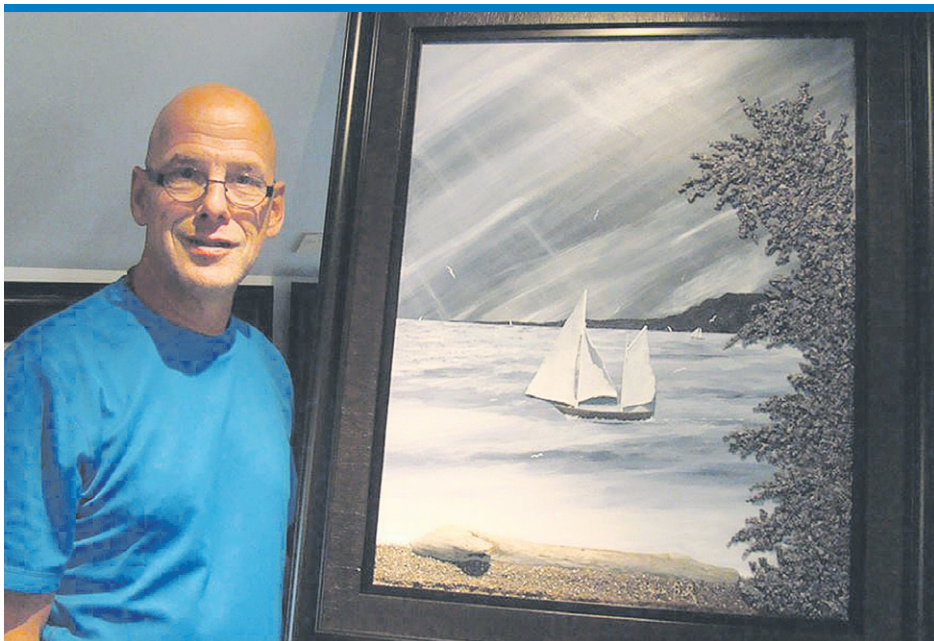
\*Veuillez noter que les photos de produits sont présentées à titre indicatif seulement et ne représentent pas nécessairement des produits disponibles chez les marchands du centre commercial.

1. **LE RAYÉ MARINE** – Un classique des classiques, modernisé pour toutes les occasions.
2. **LE GLOSS** – Cet automne le lustré sera sur toutes les lèvres.
3. **LES PAILLETES SUR LES YEUX** – Pour des yeux pétillants et pleins d'éclat.
4. **LE VELOURS COLORÉ** – Le velours est de retour en version colorée et up la vie!
5. **LES BOTTES CUISSARDES** – Pour un style bohémien confo et ultra tendance.



[placeduhavre.com](http://placeduhavre.com)

500-109, avenue Daigneault, Chandler



Claude Bélanger expose une trentaine de toiles à la Petite école de Nouvelle. (Photo Gracieuseté)

## Claude Bélanger expose à la Petite école

**DOMINIQUE FORTIER**  
dominique.fortier@tc.tc

**ARTS.** L'artiste-peintre, Claude Bélanger, présente sa toute nouvelle exposition à la Petite École de Nouvelle depuis le 31 juillet dernier.

Claude Bélanger n'est pas un peintre comme les autres. Il est né avec une paralysie cérébrale légère mais sa condition ne l'a jamais empêché de s'adonner à sa passion depuis maintenant plus de 40 ans. « Quand j'étais jeune, je voulais être musicien mais c'était plutôt difficile en raison de la paralysie qui affecte mon côté gauche. Je me suis donc tourné vers la peinture, encouragé par mes parents et ma famille. »

D'ailleurs, Claude Bélanger a grandi dans un milieu de créateurs. Ses parents étaient des artisans tout comme plusieurs des membres de sa famille dont son frère, l'auteur-compositeur, Gilles Bélanger.

Maintenant qu'il est à la retraite, Claude a

beaucoup plus de temps à consacrer à la peinture comme en témoigne les trois expositions simultanées à Carleton-sur-Mer, Bonaventure et maintenant, Nouvelle.

Pour cette exposition « Au bord de mer », l'artiste-peintre s'est inspiré des paysages gaspésiens qui l'entourent, des maisons d'antan et de la mer. « Depuis que je suis de retour en Gaspésie, j'ai découvert une nouvelle technique qui donne du relief à mes toiles. J'y ajoute beaucoup de matières récupérées dont des grains de sable, des coquillages, du verre et même des os de homards. Ces derniers sont parfaits pour donner du relief aux voiles des bateaux que je peins. »

Une de ses amies, la peintre Johanne Landry, a amené deux des toiles de Claude dans une exposition à Toronto afin de l'aider à se faire connaître. La réaction du public a été très positive. « Les gens doivent voir ce que je fais de proche, explique l'artiste de Nouvelle. Il y a tout un univers à découvrir et j'estime que la façon dont je travaille mes toiles est unique en son genre. »

## Des travaux importants sur le site Mary Travers

**NEWPORT.** Des travaux importants de réfection du bâtiment principal et de la cour extérieure se déroulent sur le site historique Mary Travers.

En février dernier, plus d'une centaine de paroissiens et citoyens avaient revêtu des costumes d'époque pour la messe commémorant le 75<sup>e</sup> anniversaire du décès de Mary Travers. À la suite de cette activité, « nous avons soumis à différents partenaires des demandes de financement. Heureusement, plusieurs d'entre eux ont répondu à notre appel de façon positive », expose le responsable du site, Steven Keighan.

Ce dernier explique que le bâtiment et la cour extérieure avaient besoin de rénovations urgentes. Heureusement, grâce aux bailleurs de fonds, des travaux sont en cours et devraient se terminer en septembre.

### BONNE SAISON

Selon le directeur du site, Steven Keighan, « nous connaissons une belle saison estivale, les clients sont ravis du produit qui leur est offert et

la qualité du spectacle *Le retour de Mme Bolduc* est très vanté dans notre livre de commentaires. »

De plus, le CD enregistré par l'interprète Sylvie Duguay connaît un grand succès auprès des visiteurs. Ces derniers pourront d'ailleurs profiter d'un site web revampé dès l'automne prochain. Celui-ci contiendra notamment une biographie de La Bolduc et différents textes historiques.

### ■ La Bolduc

L'histoire de Mary Travers dite : « La Bolduc » prend ses racines à Newport à la fin du dix-neuvième siècle. Elle est le conte de fées d'une ménagère du Québec qui est passée de la condition de pauvre inconnue à celle de phénomène de l'industrie du disque des années 1930. Cette femme ordinaire, toute traditionnelle, est devenue l'extraordinaire porte-parole musicale de son temps et de ses contemporains, se méritant le titre de « Reine des chanteurs folkloriques canadiens ». (A.L.)

**PRÉMONITIONS**  
Leurs dons pourraient devenir leur pire cauchemar...

dès le **25 août**  
jeudi **22h**  
nouvelle série

**addikTV**

**DÉBROUILLÉE**  
DU 22 AOÛT AU 12 SEPTEMBRE

Le Havre - Le mercredi 17 août 2016 - 11

**Courts métrages du monde**

Plusieurs courts métrages seront projetés lors du 8e Festival Les Percéides, dont La volupté de Sarianne Cormier, comédienne et réalisatrice native de la Gaspésie. Il faut aussi noter la présence de deux autres courts québécois : Sigismond sans images d'Albéric Aurtenèche, présenté en première mondiale en présence du réalisateur et Jacob's Wrath qui vient tout juste de connaître sa première mondiale à Fantasia. Dans ce dernier film, on retrouve d'ailleurs le jeune acteur Antoine-Olivier Pilon qui a grandi à Port-Daniel en Gaspésie. Du côté international, plusieurs belles découvertes sont à faire dont deux animations marquantes cette année : Love de la hongroise Réka Bucsi, présenté à la Berlinale 2016 et Happy End de la tchèque Jan Saska, fraîchement sorti de la Quinzaine des réalisateurs de cette année. (A.L.)

**Documentaires**

Du côté du documentaire, le Festival Les Percéides présentera le film néozélandais Ticked sélectionné au prestigieux Festival de Sundance en Utah en janvier dernier. Ce documentaire choc développe une enquête fascinante et étonnante sur le phénomène du chatouillement extrême et entraîne le spectateur dans un thriller cinématographique hors du commun. Enfin, parmi sa sélection officielle, le Festival Les Percéides présentera le long métrage de fiction Closet Monster. Sacré meilleur film canadien au Festival international du film de Toronto (TIFF), ce film « queer » et autobiographique du cinéaste Terre-Neuvien Stephen Dunn nous plonge dans la sexualité d'un adolescent avec beaucoup d'audace et de fantaisie. Un jeune cinéaste à surveiller sur la planète cinéma. (A.L.)

**Des films de Cannes, Toronto et Sundance**

Parmi la sélection internationale du Festival Les Percéides mentionnons le long métrage The Lobster du cinéaste grec Yorgos Lanthimos, considéré comme le porte étendard de la nouvelle vague du cinéma hellénique. Tourné en Irlande et récipiendaire du prix du jury au Festival de Cannes l'an dernier, le film suit l'acteur irlandais Colin Farrell dans une fable contemporaine cruelle et déstabilisante. Autre opus cinématographique attendu lors du festival, Embrace the serpent, film dramatique et d'aventure colombien réalisé en noir et blanc, saura captiver le public percéen. Œuvre cinématographique unique et stupéfiante, ce film est construit comme un véritable voyage qui explore la relation initiatique d'une Amazonie inconnue. Présenté à la Quinzaine des réalisateurs du

Festival de Cannes, le film a remporté le prix Art Cinéma et a été nommé aux Oscars 2016. Parmi les autres films de la sélection officielle du festival, notons le magistral film chinois Au-delà des montagnes du talentueux réalisateur chinois Jia Zhangke. Ce récit humaniste divisé en trois époques décrit les parcours de ses principaux personnages sur plus de vingt ans et happe le spectateur du début à la fin. Le film a également été présenté en compétition officielle au Festival de Cannes en 2015. (A.L.)

**Infos Percéides**

Rappelons que les billets pour les projections des films de la sélection officielle en salle sont de 9 \$ seulement. Le passeport pour le festival est à 60 \$ en prévente jusqu'au 19 août. Après la prévente, il sera à 75 \$. Les 5 info@perceides.ca - www.perceides.ca. (A.L.)



**PETITES ANNONCES CLASSÉES**

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClasses.ca.

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement : VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

- IMMOBILIER 100 à 299
- MARCHANDISE 300 à 399
- SERVICES 400 à 599
- EMPLOI ET FORMATION 600 à 799
- ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899
- VÉHICULES 900 à 999

**205** Logements / appartements à louer

3-1/2, L'Anse-à-Bœuflis, pas d'animaux, libre. 514-601-2773

À Chandler: 3-1/2, 4-1/2, chauffés/éclairés, chiens interdits. 418-689-3799, message

**260** Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET à louer à la semaine à Chandler (Pabos) sur le bord de la mer. Réservation 418-616-0740

**310** Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 20 août: Party en blanc, 27 août: Party Retro, 3 septembre: Party Gala camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

**412** Santé

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**424** Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**483** Compagne/compagnon

HOMME cherche homme, 18-40, relation d'amour sérieuse. Fidélité, confiance. 819-626-0230

**484** Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**555** Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRÊT

courtageexpress.com PRÊT 500\$ à 1,000\$ 7 jours sur 7, 8h-20h 1-888-994-4054

EMPRUNTEZ Jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

**POUR SAVOIR QUOI FAIRE CE WEEK-END**

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI DÈS MAINTENANT

tc • MEDIA | NOUVELLES

Vos nouvelles locales, régionales et nationales au bout des doigts.

PLUS PRÈS DE VOUS.

Télécharger dans l'App Store | Télécharger sur Google play

**Remerciements**

*Jacqueline Samson*

Le 27 juin 2016, à l'âge de 89 ans et 6 mois, Mme Jacqueline Samson nous quittait.

Nous désirons remercier tous les parents et amis pour toutes les marques de sympathie témoignées soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, courriels, visites au salon ou assistance aux funérailles.

Ses enfants: Denise (Jean-Paul), Richard (Jasmine) et Line (Henri)  
 Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants  
 Les familles Samson et Garant

>6893834

**Remerciements**

*Belly Huntington*

À la suite du décès de M. Belly Huntington de Newport survenu le 24 juillet 2016, son épouse et ses enfants désirent remercier, du fond du coeur, toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Un merci spéciale au Dre Anna Maria, ainsi qu'au personnel de l'hôpital de Chandler, qui ont pris soins de Belly. Nous vous manifestons notre profonde gratitude. Merci également à notre famille, pour leur présence, soutien et générosité.

>6891224

## BABILLARD

### Rencontre d'information

Offerte gratuitement par la Société de l'arthrite du Québec avec la participation de Service Électro-thérapie sur les différents moyens de mieux contrôler la douleur. Au Centre hospitalier Chandler salle S-44, stationnement gratuit côté gauche, le 17 août, à 18 h. Aucune réservation et cette rencontre est pour tous les gens souffrants douleurs chroniques.

### Narcotiques anonymes

Le prochain congrès camping des Narcotiques anonymes se tiendra du 27 au 29 août au camping Cousineau de Pabos. Pour informations, on peut contacter Mirelle au 418 385-2262 ou Renaud au 418 689-4905.

### Rallye Recherche

Lancement le 9 septembre de l'édition 2016 du Rallye-Recherche de la Maison de la culture de Grande-Rivière. Pour toute information, contactez le 418 385-2090 ou le 418 385-2100, par courriel le [geber@bmcable.ca](mailto:geber@bmcable.ca) ou le [info@maisondelaculture.org](mailto:info@maisondelaculture.org).

### Nos trésors

La Maison de la culture de Grande-Rivière recherche des artisans ayant participé à la pratique traditionnelle de la vente de petits bateaux en bois le long de la route 132, de Percé à Port-Daniel. Pour infos: 418 385-2100 ou [info@maisondelaculture.org](mailto:info@maisondelaculture.org).



SOCIÉTÉ DU CHEMIN DE FER  
DE LA GASPÉSIE

## Offre d'emploi - Adjoint(e) administrative À notre bureau de New Richmond

### Fonctions

L'adjoint(e) administrative doit :

- Coordonner la logistique des réunions et des comités auxquels participe le Directeur ;
- Préparer et expédier aux membres internes et externe de ces réunions/comités l'ordre du jour, le procès-verbal et tous les documents pertinents pour chacune des réunions ;
- Concevoir et mettre à jour des formulaires ;
- Effectuer le suivi des exigences réglementaires ferroviaires et échancier ;
- Établir et maintenir un système de classement efficace ;
- Rédiger des communiqués, notes d'information, et des lettres, en français et en anglais ;
- Répondre aux appels et aux demandes de renseignements, par téléphone, par voie électronique ou par écrit ;
- Et toutes autres tâches connexes

### Exigences

De sorte à être considérées pour assumer le poste d'adjoint(e) administrative de la Société du chemin de fer de la Gaspésie, les personnes qui offrent leurs services doivent :

- Posséder un diplôme d'études secondaires et une formation professionnelle pertinente,
- Posséder une excellente connaissance des logiciels de traitement de texte et chiffrier,
- Posséder des habiletés supérieures d'organisation,
- Être très méthodique, pouvoir travailler de façon autonome et avoir une excellente aptitude à communiquer,
- maîtriser parfaitement le français à l'oral et à l'écrit et posséder une bonne connaissance de l'anglais à l'oral et écrit

### Conditions de travail

- Salaire : Selon expérience
- Horaire : 32 heures/semaines

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 août 2016 par courriel ou par la poste à : [luc.levesque@scfgaspesie.com](mailto:luc.levesque@scfgaspesie.com)  
Monsieur Luc Lévesque  
180, chemin St-Edgar  
New Richmond (Québec) GOC 2B0



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE GRANDE-RIVIÈRE

### ADOPTION DU RÈGLEMENT V-671/08-16

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ par la soussignée greffière de la Ville de Grande-Rivière,

**QUE :** Lors de la séance extraordinaire tenue le 10 août 2016, le conseil municipal a adopté le règlement numéro V-671/08-16 intitulé « RÈGLEMENT DE MODIFICATION DU FONDS DE ROULEMENT »;

**QUE :** Ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ;

**QUE :** Ce règlement est disponible à la consultation au bureau de la greffière aux heures régulières d'ouverture.

Donné à Grande-Rivière, ce 11<sup>e</sup> jour d'août 2016

Suzanne Chapados, Greffière

>6895513



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE GRANDE-RIVIÈRE

### AVIS PUBLIC

#### PROJETS DE RÈGLEMENTS DE MODIFICATION DES CODES D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS ET DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

Conformément à l'article 12 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, **AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par la greffière de la Ville de Grande-Rivière :

**QUE :** Lors de la séance ordinaire tenue le 8 août 2016, les deux projets de règlements de modification suivants ont été présentés en même temps qu'ont été donnés les avis de motion requis par la loi :

- Projet de règlement de modification du Règlement V-639/13 (Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux);
- Projet de règlement de modification du Règlement V-634/12 (Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux).

**QUE :** Les projets de règlements se résument en l'ajout d'une nouvelle règle à introduire dans chacun des règlements existants et de la façon suivante :

- Modification du Règlement V-639/13 (Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux) en ajoutant à l'article 5.5 existant, ce qui suit :

#### 5.5 Discretion et confidentialité

Il est interdit à tout membre d'un conseil de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

- Modification du Règlement V-634/12 (Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux) en ajoutant à la RÈGLE 3 existante, ce qui suit :

#### RÈGLE 3 — Discretion et confidentialité

Il est interdit à tout employé de la municipalité de faire l'annonce, lors d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité.

**QUE :** Le conseil procédera à l'adoption des règlements numéros V-673/08-16 et V-674/08-16 lors de la séance ordinaire qui se tiendra le lundi 12 septembre 2016 à 19 h 30, en la salle municipale.

**QUE :** Les projets de règlements sont disponibles pour consultation au bureau de la soussignée, au 108 rue de l'Hôtel-de-Ville à Grande-Rivière.

Donné à Grande-Rivière, ce 10<sup>e</sup> jour d'août 2016

Suzanne Chapados, Greffière

>6895515



Roy, Métivier, Roberge  
SYNDICS

## VENTE PAR SOUMISSION

### HOTEL-MOTEL LE BEACH

Ayant sa place d'affaire au : 1441 rue de Matane sur Mer, Matane, (QC).

**Ameublements, Équipements complets d'un Motel de 37 chambres.** Plus de 50 lits, tables de chevet, bureaux, téléviseurs à écran plat, mini réfrigérateurs, micro-ondes, literies, laveuses, sècheuses, chariots de service, système de surveillance, système téléphonique, bureaux, classeurs, ordinateurs, système de son, divers, etc.

**Ameublements, Équipements de restaurant/bar,** cuisinière, friteuse, plaque à frire (tous ces équipements sont au gaz propane), réfrigérateur commercial, congélateur vertical, table froide de 36", réchaud de comptoir, grille-pain rotatif, hotte d'évacuation de 72", système CO2, machine à glace, système caisse à écran tactile, tables et chaises de salle pour 44 places, tabourets de bar, vaisselles, chaudrons, unité de chambre froide, divers, etc.

PS : Attendu que le motel doit être démolit tout ce qui peut être vendu et sera vendu tel quel : (2) entrées électrique de 600 volts, système de contrôle de chauffage pour chambre, équipements de salle de bain, réservoirs à eau chaude, fournaies à l'huile, etc.

**Tous peut-être vendu (+/- 150 LOTS)**

#### INSPECTION DES ACTIFS

Tous les actifs pourront être inspectés à partir de :

**Vendredi le 19 août 2016 de 12 h à 18 h**

**Samedi le 20 août 2016 de 9 h à 16 h**

**Dimanche de 21 août de 9 h à 12 h**

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Bruno Lemieux

418 563-1597 ET/ ou Nadia Boily 418 872-7730,  
[nadia@asselinboutet.com](mailto:nadia@asselinboutet.com) pour recevoir plus de photos.

Visiter notre site [www.asselinboutet.com](http://www.asselinboutet.com)

2960, boul. Laurier, suite 210, Québec G1V 4S1

>6875634

## SPORTS

# Pabos Mills : inauguration du Parc de balle-molle «André Olsen»

ALAIN LAVOIE  
can.redaction@tc.tc

**SPORT.** C'est dans le cadre des festivités du 100<sup>e</sup> anniversaire de Chandler que la conseillère municipale de Pabos-Mills, Madame Marie-Claire Blais, a eu le plaisir d'inaugurer la plaque commémorant le travail de Monsieur André Olsen pour la balle-molle dans le village.

« C'est avec beaucoup de fierté et d'émotion que j'ai procédé au dévoilement de la plaque commémorative honorant l'engagement de M. Olsen au niveau des sports et loisirs dans le quartier de Pabos Mills, plus particulièrement

après de nos jeunes », explique la conseillère à la Ville de Chandler.

Elle ajoute : « Merci à la famille d'André Olsen qui était présente et émue de l'hommage bien mérité qui lui a été rendu. Merci à ceux qui ont le cœur à la fête et qui ont décoré leurs résidences, plus particulièrement les gens de la rue Olsen qui ont mis le paquet. »

Rappelons que M. André Olsen était un sportif très impliqué dans les loisirs de sa localité, et ce, durant plusieurs décennies. « Monsieur Olsen est un homme qui s'est toujours impliqué dans sa communauté. Si la balle-molle est venue au monde dans la région, c'est un peu grâce à lui », explique la conseillère Marie-Claire Blais.

Ajoutons que M. Olsen était le conjoint de Mme Marie-Blanche Grenier. Le couple a eu quatre garçons et trois filles. M. Olsen est décédé en novembre 2006.

Madame la conseillère n'a pas manqué de remercier le comité organisateur des fêtes entourant le 100<sup>e</sup> anniversaire de la ville. Ainsi, elle a remercié le Comité organisateur «Chandler, 100 ans d'histoire» d'avoir eu l'idée d'inclure les quartiers dans la programmation de ces fêtes.

« Merci à Marcel Leblanc d'avoir participé aux activités du quartier de Pabos-Mills. Merci

pour le message d'unité propagé par le comité du centième non seulement par l'appui aux différentes fêtes de quartiers, mais aussi par toutes les activités de retrouvailles qui permettent de vivre des souvenirs incroyables. La fête se continue jusqu'au 31 juillet .... et pour le reste de l'été même. Et finalement un immense merci à tous les citoyennes et citoyens du quartier de Pabos-Mills qui encore une fois ont participé en grand nombre. C'est une fierté et un honneur de représenter des gens engagés et de cœur comme vous », a conclu Mme Blais lors de l'inauguration du terrain de balle-molle.



Plusieurs personnes de Pabos Mills ont assisté à l'inauguration du Parc de balle-molle «André Olsen», le 26 juillet dernier : Denise Olsen (fille d'André), Lucille Olsen (sœur d'André), Délicsa (fille), Marie Claire Blais, conseillère à la Ville de Chandler, Quartier Pabos Mills, et Linda Olsen (fille). (Photo gracieuseté)



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE PERCÉ

### AVIS PUBLIC DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné par la soussignée greffière de la susdite municipalité que le conseil municipal, lors de la séance ordinaire qui aura lieu le **6 septembre 2016, à 19 h 30**, à la salle de l'hôtel de ville, 137, route 132 Ouest, Percé, statuera sur la demande d'autorisation suivante présentée en vertu du *Règlement numéro 353-2007 sur les usages conditionnels* :

- **Terrain visé** : lot 4 899 282, route 132 Est, Saint-Georges-de-Malbaie, soit sur le terrain situé entre les numéros civiques 1912 et 1928.

La demande d'usage conditionnel a pour but d'obtenir l'autorisation d'exercer sur le terrain visé, à l'intérieur d'un nouveau bâtiment de 60 pieds par 30 pieds, un **usage relatif à l'entreposage de matériel et d'équipement de pêche**.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Percé, le 3 août 2016.

Gemma Vibert,  
Greffière

>6889291

tc • MEDIA

UNE ENTREPRISE D'ACTIVATION MARKETING

Vos clients sont en ligne?

## BESOIN D'UN SITE WEB?

Optez pour une solution clés en main!

« Bénéficiez des services d'un rédacteur professionnel, d'un gestionnaire de compte qui vous est entièrement dédié. Profitez d'un site performant, créé en moins de 30 jours et qui saura vous démarquer de la compétition. »

Contactez-moi, j'ai la solution à vos besoins.

Roxane Couture  
Conseillère en solutions médias  
Cell.: 418 616-0491  
roxane.couture@tc.tc



Pour nous joindre

418 689-6686 | 1 844 392-5083

www.tctranscontinental.com

>6886031

Présidentes d'honneur  
Pharmaciennes Marie-Eve Caron  
et Katy Gauthier-Pelletier (Proxim)

# Bouge pour ta santé

organisé par le Club de Course de Matane  
Au profit de la Jeunesse de La Matanie

4<sup>e</sup> édition

Venez courir le 1 km IGA

Venez courir le 5 km Physio

Venez courir le 10 km McDonald's

Beau temps, mauvais temps,

facebook Club de course Matane

## Dimanche 11 septembre 2016

Inscription par la poste ou par internet  
Départ à l'hôtel de ville de Matane dès 9h30  
et inscription sur place à partir de 8h00

Défi Entreprise  
Représentez votre entreprise en équipe de 3 minimum

Participez à l'événement en vous inscrivant à l'adresse  
[www.bougepourtasante.net](http://www.bougepourtasante.net)  
Prix de participation

Comité organisateur : Isabelle Dufour, Geneviève Levesque et Annie D'Anjou

Trajet de course ou de marche : tour des îles, 5 km et 10 km

**AU PROFIT DE LA JEUNESSE DE LA MATANIE**

Inscription :  
10\$ adulte  
5\$ (17 ans et moins)

Partenaires : Shell, Le Portage, INTERSPORT, Fleur déco, Leon, TOUJOURS DIMANCHE, AGW, tc • MEDIA, Arseno, GROUPE PVP, Ville de Matane

>6894486

# Rabais estival!

## 2015 DODGE DURANGO LIMITED



#stock E772  
7 023 km

**38 989 \$**

V6, automatique, air climatisé 3 zone, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, caméra de recul et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2015 CHRYSLER TOWN&COUNTRY LIMITED



#stock E771  
15 329 km

**30 989 \$**

V6, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, mags, caméra de recul, toit ouvrant, DVD, Sièges Stow'n Go et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2014 DODGE RAM 2500 OUTDOORSMAN CREW CAB 4X4



#stock 2016372A  
112 317 km

**32 989 \$**

5.7 L, automatique, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, caméra de recul, régulateur de vitesse, démarreur à distance et plus.

## 2014 JEEP CHEROKEE 4X4



#stock 2016069A  
10 020 km

**23 989 \$**

3.2 L, automatique, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, attache remorque, vitres, serrures électrique et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2014 JEEP COMPASS NORTH 4X4



#stock 2016206A  
39 448 km

**17 989 \$**

Automatique, toit ouvrant, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, caméra de recul et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2014 KIA SORENTO



#stock 2015284A  
65 831 km

**18 989 \$**

2.4 L, automatique, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2014 CHRYSLER 200 LX



#stock E758A  
14 206 km

**15 989 \$**

2.4 L, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4X4



#stock 2016505A  
12 780 km

**32 989 \$**

5.7 L, automatique, air climatisé, caméra de recul, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2015 DODGE RAM PROMASTER CITY



#stock 2015203  
106 km

**20 989 \$**

2.4 L, air climatisé, volant inclinable, vitres, serrures électriques et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2015 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND



#stock E780  
10 457 km

**48 989 \$**

3.6 L, automatique, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, toit ouvrant, GPS et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2016 DODGE CHALLENGER HELLCAT 707HP



#stock E781  
2 413 km

**82 989 \$**

Manuelle 6 vitesses, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, mags, toit ouvrant, caméra de recul et plus.  
**Bal/Garantie 3/60**

## 2013 MAZDA MX5 GX CONVERTIBLE



#stock 2016438A  
21 238 km

**19 989 \$**

Volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, vitres, serrures électrique et plus.  
**Bal/garantie 7/160**

## 2010 DODGE CHALLENGER SRT8



#stock 2015318A  
123 258 km

**34 989 \$**

6.1 L, manuelle 6 vitesses, vitres, serrures, sièges électriques, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, toit ouvrant, GPS et plus.

## 2009 DODGE VIPER GTS



#stock E733  
6 688 km

**75 989 \$**

8.4 L Manuelle 6 vitesses, air climatisé, volant inclinable, vitres, serrures, miroirs électriques, mags et plus.

## 2008 DODGE CHALLENGER SRT8 500 SUPERCHARGED



#stock 2016416A  
3 959 m/m

**38 988 \$**

6.1 L, air climatisé, GPS, toit ouvrant, mags, vitres, serrures, sièges électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse et plus.

## 2009 JEEP PATRIOT NORTH



#stock 2016069B  
44 706 km

**8 989 \$**

Automatique, toit ouvrant, air climatisé, vitres, serrures électriques, mags, régulateur de vitesses et plus.

## 2006 GMC ENVOY AWD



#stock 2016334A  
70 720 km

**8 989 \$**

V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, mags, régulateur de vitesse, démarreur à distance, et plus.

## 2001 PLYMOUTH PROWLER CONVERTIBLE



#stock 2016470C  
36 448 km

**32 989 \$**

3.5 L, automatique, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags.

## 1995 FORD MUSTANG GT 302 PO.CU



#stock 2013162B  
123 258 km

**7 985 \$**

Vitres, serrures électriques, mags et plus.

## 1977 LINCOLN MARK V



#stock E779  
122 428 km

**7 987 \$**

V8, automatique, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, toit ouvrant. Peinture d'origine.

## 1967 PLYMOUTH BELVEDERE 440 CROSSRAM



#stock 2012076F  
3 959 m/m

**29 967 \$**

4 vitesses, restauré au complet.

## 2005 JEEP GRAND CHEROKEE 4X4



#stock 2016070A  
189 272 km

**5 985 \$**

5.7 L Tout équipé.

## 2007 KIA MAGENTIS LX



#stock 2016350B  
108 412 km

**5 987 \$**

V6, automatique, toit ouvrant, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, Béquet arrière, air climatisée et plus.

## 2008 CHRYSLER 300C



#stock 2014225A  
127 963 km

**8 989 \$**

5.7 L, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, démarreur à distance et plus.

## 2009 MAZDA 6 GS



#stock 2016211B  
91 124 km

**6 989 \$**

2.5 L, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, Béquet arrière, mags et plus.

## 2010 DODGE RAM 3500 SLT CREW CAB 4X4



#stock 2016316A  
205 798 km

**29 989 \$**

Diesel, air climatisé, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, démarreur à distance, GPS et plus.

## 2010 DODGE RAM 1500 SPORT



#stock 2016208A  
37 685 km

**25 989 \$**

5.7 L, air climatisé, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, mags, marchepieds, démarreur à distance, boîte de fibre.  
**Bal/garantie 7/115**

## 2011 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND AWD



#stock 2014203D  
88 849 km

**27 989 \$**

Vitres, serrures, sièges électriques, cuir, GPS, air climatisé, mags, toit ouvrant, régulateur de vitesses et plus.

## 2011 JEEP PATRIOT NORTH 4X4



#stock 2016493B  
56 568 km

**11 989 \$**

Automatique, air climatisé, vitres, serrures électriques, démarreur à distance, régulateur de vitesse et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2011 HONDA CRV AWD



#stock 2016121B  
111 183 km

**13 989 \$**

2.4 L, automatique, air climatisé, vitres, serrures électriques, démarreur à distance, mags, régulateur de vitesse et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2011 NISSAN SENTRA



#stock 2016440B  
94 636 km

**8 989 \$**

Automatique, air climatisé, mags, 4 portes et plus.

## 2012 RAM 1500 LONGHORN C.C 4X4



#stock 7777777  
91 976 km

**32 989 \$**

Longhorn, cuir, démarreur à distance, GPS, Système de son Alpine, modèle ultra luxueux!!!  
**Bal/garantie 5/100**

## 2012 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4



#stock 2016461A  
101 862 km

**25 989 \$**

V6, automatique, toit ouvrant, GPS, caméra de recul, vitres, serrures, sièges électriques, régulateur de vitesse, démarreur à distance, et plus.

## 2012 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N GO



#stock 2016085A  
101 984 km

**15 989 \$**

7 places, V6, air climatisé 3 zones, volant inclinable, régulateur de vitesses, vitres, serrures, sièges électriques et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2012 DODGE JOURNEY SXT



#stock 2014274C  
49 955 km

**14 989 \$**

V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, mags et plus.

## 2012 MAZDA 3 GX



#stock 2016226B  
60 776 km

**9 989 \$**

4 cyl, automatique, 4 portes, air climatisé, vitres, serrures électriques, régulateur de vitesse et plus.  
**Bal/garantie 7/140**

## 2012 CHEVROLET CRUZE ECO



#stock E773A  
82 948 km

**9 989 \$**

1.4 L, automatique, air climatisé, volant inclinable, régulateur de vitesse, vitres, serrures électriques et plus.  
**Bal/garantie 5/160**

## 2013 DODGE RAM 1500 LARAMIE LONGHORN C.C



#stock 2016401A  
70 712 km

**36 989 \$**

5.7 L, cuir, vitres, serrures, sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, air climatisé, GPS, mags, caméra de recul, toit ouvrant, marchepieds, suspension pneumatique et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2013 FORD F150 SUPER CAB 4X4



#stock 2016384B  
65 872 km

**27 989 \$**

3.5 L, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, marchepieds et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

## 2013 JEEP WRANGLER SAHARA



#stock 2016478B  
54 618 km

**28 989 \$**

2 portes, V6, air climatisé, vitres, serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, mags, 2 toits, et plus.  
**Bal/garantie 5/100**

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INCONTURNABLE!

CHRYSLER  
Jeep  
DODGE  
RAM



255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)

418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com

**2** NOUS PAYONS LES **TAXES** **et** **24** PAYEZ EN **VERSEMENTS**  
**SUR TOUS LES MEUBLES ET MATELAS**

Fauteuil berçant  
 et inclinable (581833)  
**NOUS PAYONS LES 2 TAXES**  
**369<sup>99</sup>**



**1340**  
 24 mois

## Portofino

Mobilier de salle à manger (911673)  
 Comportant une table  
 et quatre chaises



**NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

**999<sup>99</sup>**

**36<sup>23</sup>**  
 24 mois

**Z**edbed

Sommier à titre indicatif

Double (615639)

**NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

**1099<sup>99</sup>**

**3986**  
 24 mois

Courant : 1449,99

### Matelas Cliff

- 2 pouces de mousse mémoire avec gel
- Base en mousse fabriquée à partir d'extraits de soya

**ÉPARGNEZ**  
**350\$**

Garantie **25**  
 ans

PROFITEZ DE NOS  
 FACILITÉS DE  
 PAIEMENT JUSQU'À

**50** VERSEMENTS  
 SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

LA MÉGA VENTE



TANGUAY

## SAMSUNG

Lave-vaisselle (622795)

- Grande cuve en acier inoxydable • Contrôles tactiles • Capacité de 14 couverts
- Départ différé • 5 cycles • Lavage en 1 heure
- Technologie « WaterWall » • Lavage ciblé



**ÉPARGNEZ**  
**400\$**

## SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse (911422)

- Laveuse de 5,5 pi cu (637835)
- Cuve en acier inoxydable «Diamond Drum» - 11 cycles
- Technologies «Active Wash et Aquajet»
- Sécheuse vapeur de 7,4 pi cu (637837)
- Porte réversible - 11 cycles
- 8 options - 4 réglages de température
- Détecteur d'humidité

**899<sup>99</sup>**

Courant : 1299,99

**24<sup>99</sup>**  
 36 mois



**1699<sup>99</sup>**

**33<sup>99</sup>**  
 50 mois

Courant : 2299,99

**ÉPARGNEZ**  
**600\$**



**VAPEUR**

AMEUBLEMENTS

**TANGUAY**

Consultez notre site Internet:  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)



**100%**  
 transactionnel

Livraison  
 gratuite\*

**375, montée Industrielle-et-Commerciale RIMOUSKI 1 800 463-4411 • 418-725-4411**



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 21 août 2016. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

>6883303